



## **Qorti tal-Appell Kriminali**

**Onor. Imhalled Dr. Antonio Mizzi LL.D., Mag. Juris (Eu Law)**

**Appell Numru: 276/2015**

Il-Pulizija

vs

**Walid Masri Mosbah Zumyat**

imwieled il-Libja, fit-23 ta' Awwissu, 1982, detentur tal-karta ta' l-identita' numru 58038(A)

Illum, 13 ta' Settembru, 2016

Il-Qorti,

Rat l-akkuza dedotta kontra l-appellant Walid Masri Mosbah Zumyat quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta):

Talli b'diversi atti magħmulin minnu, ukoll jekk fi zminijiet differenti u li magħmula b'rizoluzzjoni waħda, bejn Lulju tas-sena elfejn u erbatax (2014) sa' Dicembru tas-sena elfejn u erbatax (2014) meta hekk ordnat minn xi Qorti jew marbut b'kuntratt naqas li jaghti lil Shirley Ann Zumyat u/jew uliedu s-somma ffissata minn dik il-Qorti jew stipulata bil-kuntratt bhala manteniment għaliha u/jew għall-ulied fi zmien 15-il jum li fih skont dik l-ordni jew dak il-kuntratt, ikollha tithallas dik is-somma.

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) tal-25 ta' Mejju, 2015 fejn il-Qorti wara li rat l-artikoli 338(z) u 18 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, sabet lill-imputat hati u ikkundannatu xaharejn prigunerija.

Rat ir-rikors tal-appellant Walid Masri Mosbah Zumyat ipprezentat fit-28 ta' Mejju, 2015 fejn talab li din il-Qorti joghghobha tikkonferma s-sentenza appellata fejn sabet lill-appellanti hati u tirrevoka l-piena nflitta u minflok tinfliggi piena iktar idonea u inqas harxa li tirrispekkja l-każ in eżami.

Rat l-aggravji tal-appellant u cioe':-

**Illi l-appellant jikkontendi li l-piena nflitta fuqu hija wahda esaġerata tenut kont il-fatt li l-appellant ma riedx li jaħrab mill-obbligi tiegħu imma kienet biss kwistjoni li sa dakinhar tas-sentenza appellata kien għadu mhuwiex f'posizzjoni li jhallas il-manteniment imsemmi.**

Illi l-appellanti għaddej minn diffikultajiet finanzjarji kbar minhabba li l-intimata kienet telqitu u abbandunatu u saħansira rrapurtatu mal-awtoritajiet u kien tnehhieu l-free movement u spicca issa biss li akkwista l-istatus ta' refugee u cioe fl-4 ta' Settembru, 2014 u minn dak iz-zmien kien dam sabiex huwa sab xogħol mal-Mallard, izda dan ix-xogħol kellhu jitwaqqaf ukoll għax l-esponenti ma kienx jithallas.

Illi l-appellant sab ruħu rinfaccjat b'ċirkostanzi li ma kellux kontrol fuqhom, fejn huwa pprova jagħmel għall-aħjar izda sfallu fix-xejn.

Illi kienu d-dikjarazzjonijiet foloz u makakkeriji kbar tal-parte civile li wasslu sabiex jigi fis-seħh digriet bħal dan mertu ta' dan l-appell li qiegħed iwassal lil-appellant sabiex jiskonta piena ta' ħabs.

Illi fis-sentenza deċiża mill-Appell Kriminali fl-ismijiet **Il-Pulizija vs. Publius Said** deċiż fid-9 ta' Lulju 2003 u f'diversi sentenzi sussegwenti:

‘l-għan ewlieni tal-legislatur meta ntroduċa din il-kontravvenzjoni xi ftit tas-snin ilu kien li jgħib pressjoni fuq persuni li jkunu riluttanti li jhallsu manteniment lid-dipendenti tagħhom u mhux li jippunixxi biss għall-ksur tal-ordnijiet tal-Qrati, li kif intqal għandhom dejjem jiġu obduti u osservati skruplozament.’

Illi fis-sentenza deciza fl-ismijiet **Il-Pulizija vs. Anthony Azzopardi** deciza fis-26 ta’ Settembru, 2011, deciza mill-Qorti ta’ l-Appell Kriminali (per Imħallef David Scicluna) gie deciz li in vista ta’ dak deciz fis-sentenza il-Pulizija vs. Publius Said, *‘konsegwentement għandu jkun hemm temperament fil-piena’* u dik il-Qorti rriformat is-sentenza appellata, rrevokata in kwantu kkundannat lill-appellant għal xahar prigunerija, u minflok kkundannatu għall-ħlas ta’ *ammenda* ta’ tmienja u ħamsin ewro u tlieta u għoxrin centezmu (€58.23), liema somma tiġi kkonvertita f’ħamest ijiem detenzjoni jekk ma tithallasx minnufih.’

Illi anki fis-sentenza deciza mill-Qorti ta’ l-Appell Kriminali fl-ismijiet **Il-Pulizija vs. Mario Gafà**, deciz fl-1 ta’ Novembru, 2010 (Appell Kriminali Numru 259/2010) fejn l-imputat kien akkuzat talli ma ħallasx il-manteniment għax-xhur ta’ Awissu, 2009, Settembru, 2009, Ottubru, 2009 u Novembru, 2009, l-ewwel Qorti kienet ikkundannatu xahar prigunerija sospizi għal sena ai termini tal-artikolu 28A tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta’ Malta u ordnatu sabiex iħallas is-somma ta’ elfejn u tmienja u erbgħin euro (€2,048).

Illi nonostante dan, dwar din il-piena msemmija f’din is-sentenza citata, l-Qorti tal-Appell Kriminali kienet irriformat s-sentenza appellata, irrevokata in kwantu kkundannat lill-imputat Mario Gafà xahar prigunerija sospizi għal sena ai termini ta’ l-artikolu 28A tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta’ Malta u ordnat li jhallas is-somma ta’ elfejn u tmienja u erbgħin euro (€2,048) fi zmien tliet (3) xhur ai termini ta’ l-artikolu 28H tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta’ Malta u minflok a tenur ta’ l-artikolu 15 tal-Kapitolu 9 tal-liġijiet ta’ Malta, twiddu biex ma jergax u tikkonferma s-sentenza appellata fil-bqija.’

Illi fil-kawza fl-ismijiet **Il-Pulizija vs. Joseph Brincat** deciza mill-Qorti ta’ l-Appell Kriminali fil-21 ta’ Mejju, 2013, l-imputat kien akkuzat talli ma’ ħallasx manteniment għax-xhur ta’ Ġunju, 2011 u Lulju, 2011, l-ewwel Qorti kienet ikkundannatu xahar prigunerija sospiz għall

sena ai terminu tal-artikolu 28A tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta u ordnat lill-imputat sabiex iħallas is-somma ta' erba mitt euro (€400) fi zmien xahar ai termini tal-artikolu 28H tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Illi din l-Onorabbli Qorti kienet laqgħet l-aggravju tal-appellant dwar il-piena u bidlet u rrevokat il-piena ta' *'xahar prigunerija sospiza għal sena u minflok qed tikkundannaħ iħallas amenda ta' €58.'*

Għalhekk, tenut kont tal-verosimilita tal-kaz tal-appellant għal dawk tas-sentenzi hawn fuq ċitati li l-appellant jikkontendi li hemm lok għal mitigazzjoni tal-piena erogata mill-ewwel Onorabbli Qorti;

Rat l-atti kollha tal-kawza.

Semgħet it-trattazzjoni tal-partijiet.

Rat il-fedina penali aggornata tal-appellant ezebita mill-prosekuzjoni fuq ordni tal-Qorti.

Ikkunsidrat,

Illi fis-seduta tat-13 ta' Settembru, 2016 l-appellant ezebixxa fotokopja (wara li din il-Qorti rat l-original) ta' kuntratt ta' separazzjoni bonarja.

Illi l-Qorti kellha l-opportunita' li tanalizza l-klawsoli 6.5 u 10.5 ta' dan il-kuntratt minn fejn jirrizulta li l-pendenza ta' dan il-kaz hi koperta minn dan il-kuntratt.

Għaldaqstant, tikkonferma s-sentenza appellata u tichad l-appell ta' Walid Masri Mosbah Zumyat fil-meritu. Dwar il-piena, thassar u tirrevoka s-sentenza appellata fejn l-appellant gie kkundannat għal piena ta' xahrejn prigunerija u minflok tillibera lill-appellant taht il-provvedimenti tal-artikolu 22 tal-Kapitolu 446 tal-Ligijiet ta' Malta bil-kondizzjoni li ma jagħmilx reat iehor fi zmien sitt xhur mil-lum.